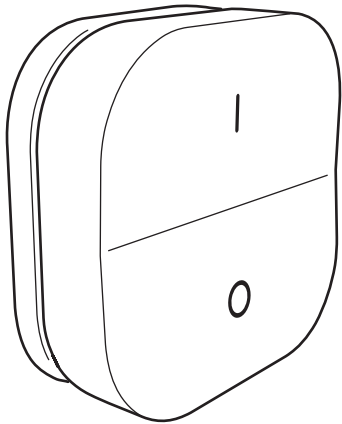


# TRÅDFRI



Design and Quality  
IKEA of Sweden



### **English**

Different materials require different types of fittings. Always choose screws and plugs that are specially suited to the material.

### **Česky**

Různé druhy materiálů vyžadují různé druhy kování. Vždy použijte šrouby a zásuvky, které jsou vhodné pro daný typ materiálu.

### **Italiano**

Materiali diversi richiedono tipi diversi di accessori di fissaggio. Scegli viti e tasselli adatti al materiale a cui vanno fissati.

### **Magyar**

Különböző anyagok, különböző típusú szerelési anyagokat igényelnek. Mindig válassz olyan csavarokat és tipliket, melyek a leginkább megfelelnek a számodra.

### **Polski**

Różne materiały (podłoża) wymagają różnych typów mocowań. Używaj zawsze wkrętów i zatyczek odpowiednich do danego rodzaju materiału (podłoża).



### **Eesti**

Erinevate materjalide puhul kasutatakse erinevaid kinnitusvahendeid. Valige kruvid ja kinnitused, mis sobivad selle pinna materjaliga, kuhu lambi paigaldate.

### **Latviešu**

Stiprinājumi jāizvēlas atkarībā no materiāla. Vienmēr izvēlieties skrūves un dībeļus, kas ir piemēroti konkrētajam materiālam.

### **Lietuvių**

Tvirtinimo elementai pasirenkami pagal medžiagas. Pasirinkite varžtus ir kištukus tinkamus būtent tai medžiagai.

### **Româna**

Materialele variate necesită diferite tipuri de accesorii. Alege întotdeauna șuruburi și ștecăre adecvate materialului respectiv.

### **Slovensky**

Rôzne materiály si vyžadujú rozličné typy montážneho kovania. Vždy vyberajte skrutky a zásuvky vhodné k danému materiálu.

### **Български**

Различните материали изискват различни видове фитинги. Винаги подбирайте винтове и болтове, подходящи за материала.



### **Hrvatski**

Različiti materijali zahtijevaju različite vrste okova. Uvijek odaberite vijke i tiple koji točno odgovaraju materijalu.

### **Русский**

Разные материалы требуют различных типов креплений. Выбирайте шурупы и пробки в соответствии с материалом.

### **Українська**

Для різних матеріалів потрібні різні кріплення. Завжди підбирайте шурупи та гарнітуру залежно від матеріалу.

### **Srpski**

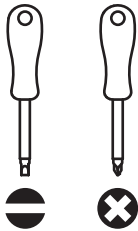
Različite vrste materijala zahtevaju različite spone. Uvek biraj tiplove i zavrtnje koji odgovaraju materijalu.

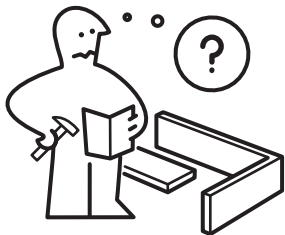
### **Slovenščina**

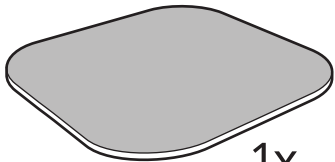
Različni materiali zahtevajo različne pritrdilne elemente. Vedno uporabi vijake in zidne vložke, ki so primerni za določen material.

### **עברית**

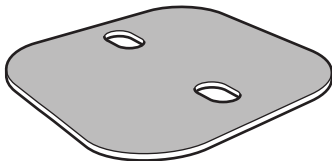
חומרים שונים מצריכים שימוש בסוגי ברגים שונים. יש לבחור ברגים ודיבלים המתאימים לחומר ממנו עשוי המשטח אליו מחברים את המוצר.





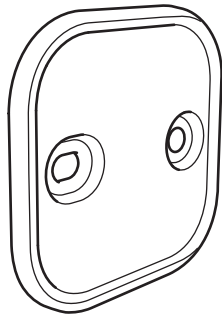


1x



1x

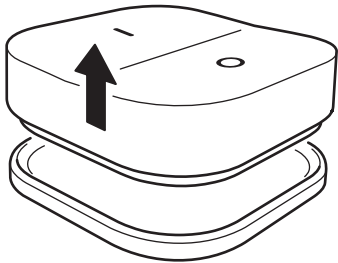
190011



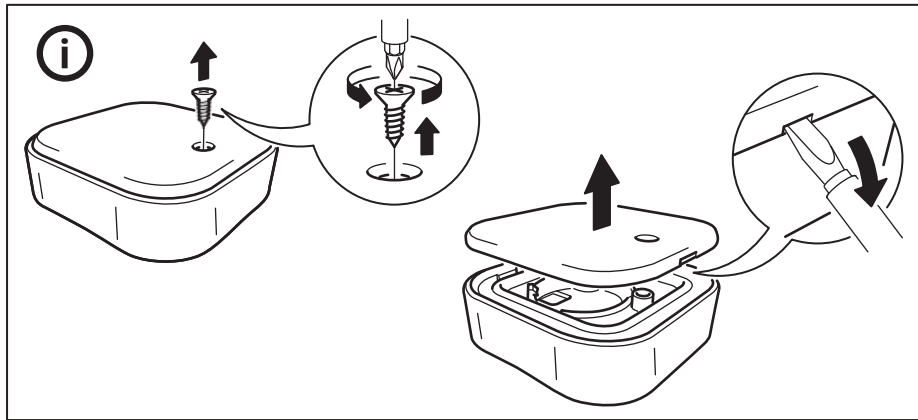
1x

190013

1

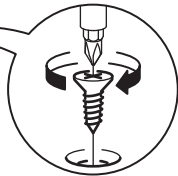
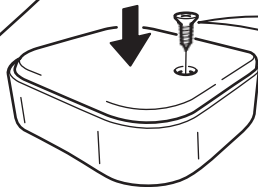
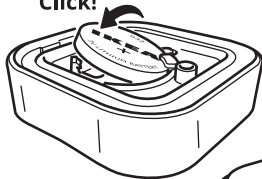








Click!





### **English**

Keep battery out of childrens reach. To swallow a battery could be fatal. If this happens seek medical attention at once. Before disposal always cover the battery in plastic tape to avoid possible short circuit.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

### **Česky**

Baterii uchovávejte mimo dosah dětí. Spolknutí baterie by mohlo mít katastrofální následky. Pokud se tak stane, vyhledejte ihned lékařskou pomoc. Před vyhozením baterii vždy zabalte do plastové pásky, abyste zabránili možnému zkratu.

TYTO INSTRUKCE SI USCHOVEJTE.

### **Italiano**

Tieni la batteria fuori dalla portata dei bambini. Ingerire una batteria può essere fatale. Se dovesse succedere rivolgiti immediatamente a un medico. Prima dello smaltimento copri la batteria con del nastro in plastica per evitare un eventuale cortocircuito.

CONSERVA QUESTE ISTRUZIONI.

### **Magyar**

Az elemeket tartsd távol a gyerekektől. Az elem lenyelése végzetes lehet. Ha ez történik, azonnal orvoshoz kell fordulni. Mielőtt kidobod az elemet, kösd át szigetelőszalaggal, hogy a rövidzárlatot elkerüld.

ŐRIZD MEG EZT AZ ÚTMUTATÓT.



### **Polski**

Przechowuj baterie w miejscu niedostępnym dla dzieci. Połknięcie baterii może być śmiertelne. W razie połknięcia należy natychmiast skontaktować się z lekarzem. Przed wyrzuceniem zawsze oklej baterię taśmą plastikową, aby uniknąć ewentualnego zwarcia.  
ZACHOWAJ TE INSTRUKCJE.

### **Eesti**

Hoidke patareid lastele kättesaamatus kohas. Patarei allaneelamine võib lõppeda surmaga. Kui see juhtub, pöörduge kohe arsti poole. Enne patarei kasutuselt kõrvaldamist katke see kleeplindiga, et vältida võimalikke lühiseid.  
HOIDKE JUHEND ALLES.

### **Latviešu**

Turiet bateriju bērniem nepieejamā vietā. Baterijas norīšana var izraisīt nāvi. Baterijas norīšanas gadījumā nekavējoties meklējiet medicīnisko palīdzību. Pirms baterijas izmešanas notiniet to ar izolācijas lentu, lai novērstu iespējamo īsslēgumu.  
SAGLABĀJIET ŠO INSTRUKCIJU.

### **Lietuvių**

Saugoti baterijas nuo vaikų. Praryti bateriją gali būti mirtinai pavojinga. Jei taip atsitinka, nedelsiant kreipkitės į gydytoją. Prieš išmesdami, įdėkite bateriją į plastikinį maišelį, kad nekiltų trumpas jungimas.  
SAUGOKITE ŠIAS INSTRUKCIJAS.



### **Româna**

Nu lăsa bateriile la îndemâna copiilor.  
Înghițirea acestora poate provoca decese.  
În cazul în care copilul a înghițit baterii,  
adresează-te de urgență medicului.  
Înainte de a arunca bateriile, ambalează-le  
în plastic pentru a evita producerea  
unui scurt circuit.  
**PĂSTREAZĂ ACESTE INSTRUCȚIUNI.**

### **Slovensky**

Batériu držte mimo dosah detí.  
Prehltnutie batérie môže mať fatálne  
dôsledky. V prípade, že k tomu dôjde,  
vyhľadajte lekársku pomoc. Pred  
odhodením do koša zabaľte batériu do  
plastovej pásky, zabráňte tak prípadnému  
vzniku skratu.  
**TIETO INŠTRUKCIE SI ODLOŽTE.**

### **Български**

Дръжте батерията далеч от деца.  
Поглъщането на батерия може да  
има летален изход. Ако това се случи,  
незабавно потърсете медицинска  
помощ. Преди да изхвърлите  
батериите, винаги ги увивайте  
с изолирбанд, за да избегнете  
евентуално късо съединение.  
**ЗАПАЗЕТЕ ТЕЗИ ИНСТРУКЦИИ**

### **Hrvatski**

Držite baterije izvan dohvata djece.  
Gutanje baterije može biti smrtonosno.  
Ako dođe do toga, odmah potražite  
liječničku pomoć. Prije odlaganja bateriju  
uvijek izolirajte selotejpom kako biste  
izbjegli mogući kratki spoj.  
**SAČUVAJTE OVE UPUTE.**



### **Русский**

Храните батарею в недоступном для детей месте. Проглатывание батареи может привести к смертельному исходу. При проглатывании батареи немедленно обратитесь к врачу. Перед утилизацией обмотайте батарею изолентой, чтобы предотвратить возможное короткое замыкание. СОХРАНИТЕ ЭТИ ИНСТРУКЦИИ.

### **Українська**

Тримайте батарейку подалі від дітей. Проковтування батарейки може бути смертельно небезпечним. Якщо це сталося, негайно зверніться за медичною допомогою. Перед утилізацією обгорніть батарейку пластиковою стрічкою, щоб уникнути можливого короткого замикання. ЗБЕРІГАЙТЕ ЦІ ІНСТРУКЦІЇ.



### **Srpski**

Drži bateriju izvan domašaja dece. Gutanje baterije može imati fatalne posledice. Ako do toga dođe, odmah potraži medicinsku pomoć. Pre nego što bateriju baciš, obavezno je oblepi selotejpom da izbegneš mogućnost kratkog spoja.

SAČUVAJ OVA UPUTSTVA.

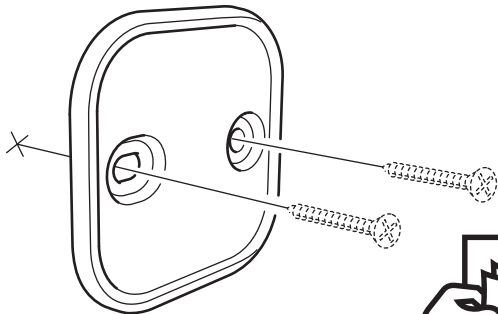
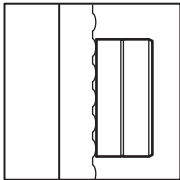
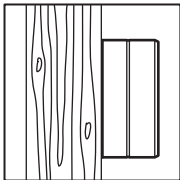
### **Slovenščina**

Baterije hrani izven dosega otrok. Zaužitje baterije je lahko smrtno nevarno. Če se to zgodi, takoj poišči zdravniško pomoč. Preden baterijo zavržeš, kontakte zaščiti z izolirnim trakom, da se izogneš nastanku kratkega stika.

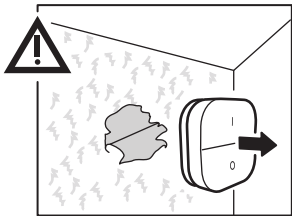
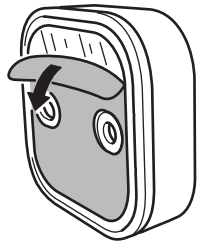
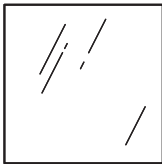
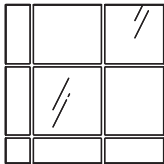
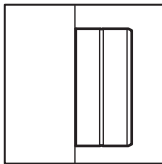
SHRANI TA NAVODILA.

### **עברית**

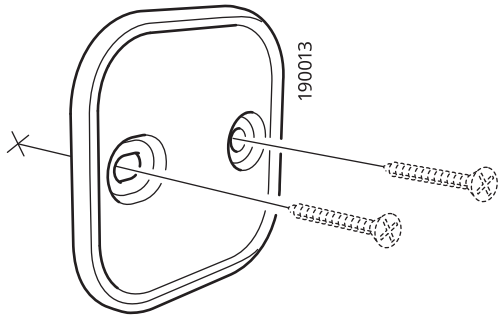
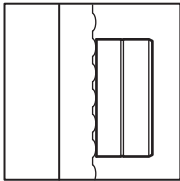
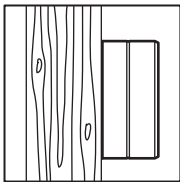
יש להרחיק את הסוללה מילדים. בליעת הסוללה עלולה להיות קטלנית. במידה וקרה מקרה כזה, יש לפנות לטיפול רפואי מיידי. לפני סילוק הסוללה, יש לעטוף אותה תמיד בנייר דבק כדי למנוע קצר. שמרו הוראות אלו.



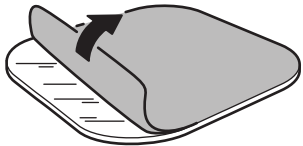




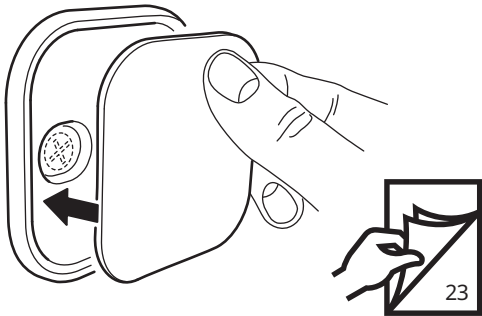
2



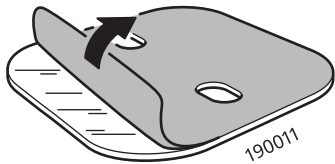
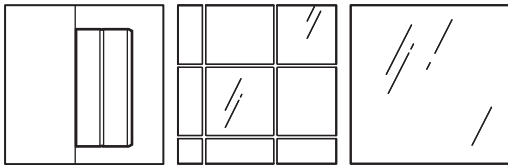
**3**



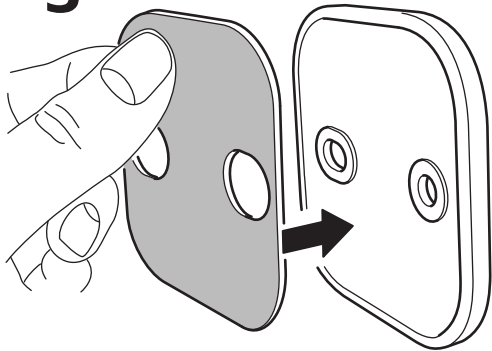
**4**



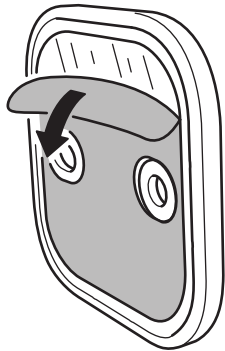
2



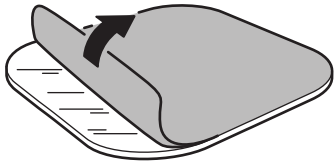
**3**



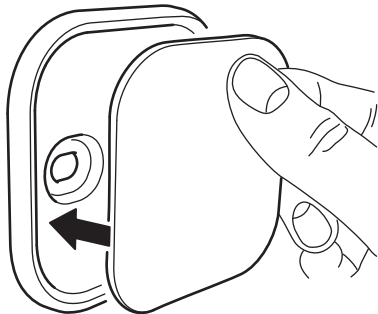
**4**

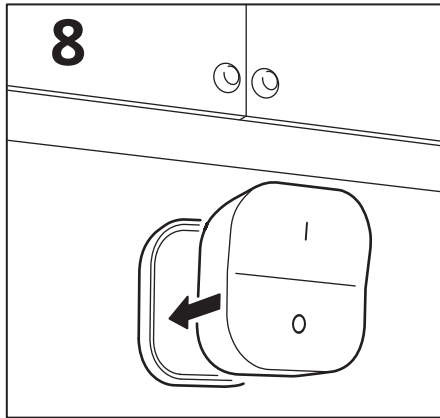
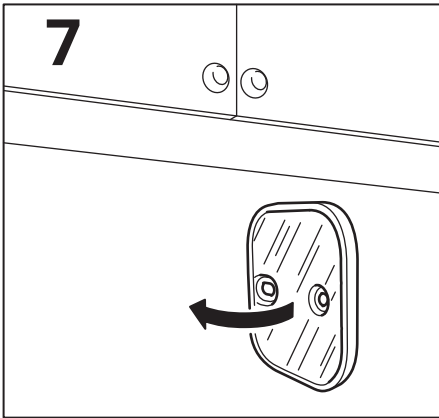


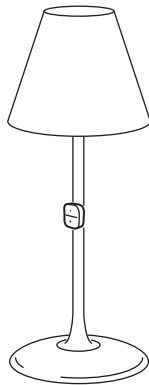
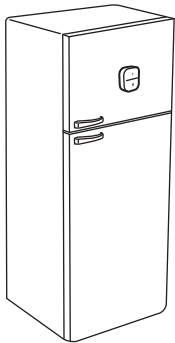
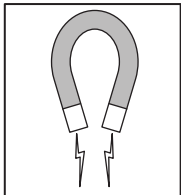
5



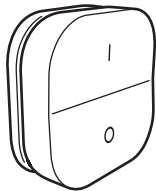
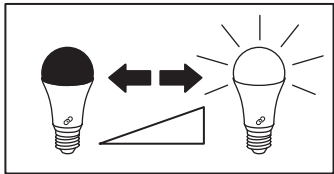
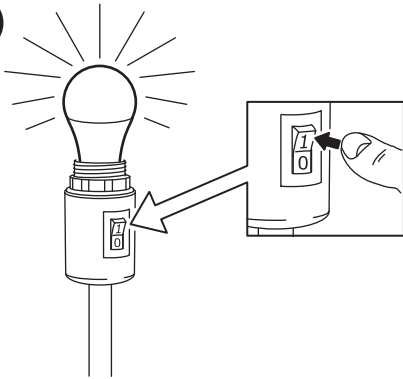
6

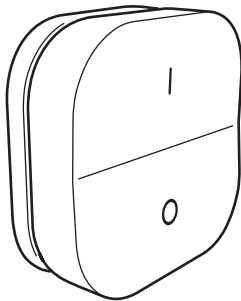
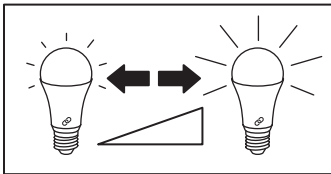


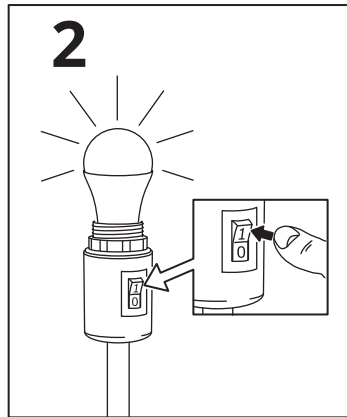
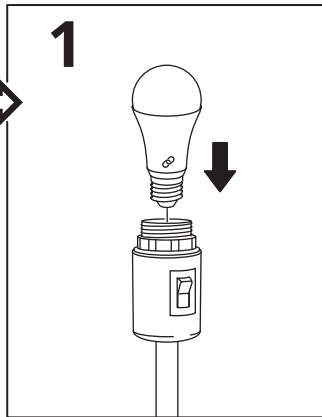


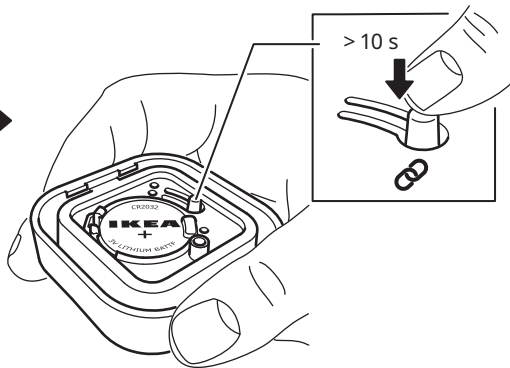
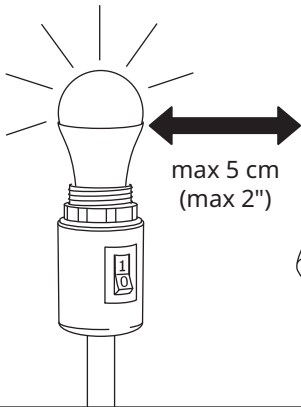






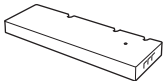








**TRÅDFRI**



**TRÅDFRI**

